

# Le Cheloniophile

Bulletin de l'Association \* *Tortues Passion* \*

N° 61 - AOUT 2021

## Editorial -

Deux mots me viennent à l'esprit pour débiter cet éditorial, ce sont 'OUF et ENFIN'.

Après bien des tergiversations, un pas en avant, un pas en arrière (voire deux !), nos dirigeants nous ont libéré de la plus grosse partie du confinement et de presque toutes ses très nombreuses contraintes qui l'accompagnait. C'est ainsi qu'après d'un an de pause, nous avons pu de nouveau organiser une réunion, les Journées Portes Ouvertes (voir page 6) et prendre des rendez-vous pour les mois qui viennent avec, si tout se passe bien, la Journée des Associations, l'Exposition de l'Oiseau Club Héraultais à Palavas fin septembre et bien que cela semble loin, le Salon d'Orchidées-Languedoc de février 2022.

Ce n'est pas pour ça qu'il faut crier victoire, ce mal surnois qu'est la Covid n'est pas éradiqué.

Il nous faut encore prendre un certain nombre de précautions mais la vie a repris et c'est là l'essentiel.

Qu'ajouter, passez de bonnes vacances avec votre famille, prenez soins de vous et pour ceux qui ne sont pas encore vaccinés, faites le pour vous et pour tous vos proches.

Bernard

\*\*\*\*\*

## Deux ans de prison pour les braconniers de tortues à Mayotte

Attrapés avec 65 kilos de viande fraîche de tortue dans une barge reliant la Petite Terre à la Grande Terre, deux hommes ont été condamnés pour braconnage.

La Chambre d'appel de Mamoudzou a condamné dernièrement à deux ans de prison ferme deux hommes en fuite pour braconnage de tortues marines, espèces protégées.

En première instance en avril, les deux hommes avaient avoué leurs actions devant les enquêteurs mais ils avaient été relaxés pour vice de forme au grand dam des associations environnementales comme les Shepherd ou les Naturalistes de Mayotte car ils n'avaient pas pu être assistés par un avocat lors de leur garde à vue !!

Ils ne se sont pas présentés et n'ont pas donné pouvoir de représentation à leur avocat, pourtant présent à l'audience. L'avocate générale avait requis une peine d'un an de prison ferme à leur encontre.

La Chambre d'appel a été plus sévère en les condamnant à deux ans de prison ferme et 1 000 € de dommages et intérêts. Cette condamnation porte un message clair qui va dans le bon sens.

'La peine maximum qui leur a été appliquée montre que la Justice joue son rôle et corrige l'effet désastreux de la relaxe du premier jugement' écrit dans un communiqué l'association des Naturalistes qui regrette néanmoins que les condamnés soient toujours en fuite !!!

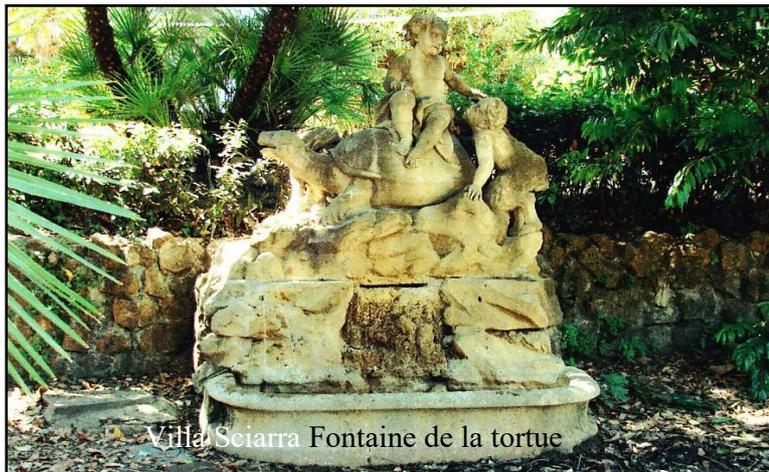
C'est un premier pas important en espérant qu'il soit suivi d'effet et que les braconniers effectuent réellement leur peine.

Bernard d'après un article de Geo

## Les Fontaines Tortues (suite)

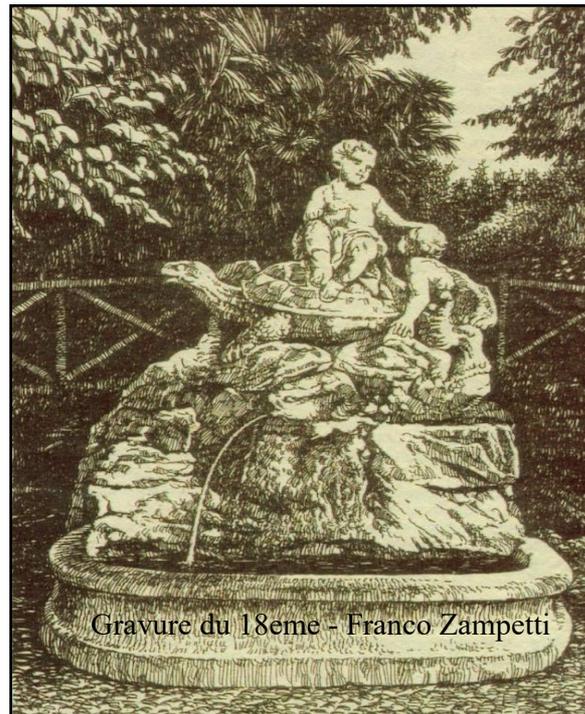
Nous continuons notre périple italien en revenant à Rome avec deux fontaines moins connues qui n'en sont pas moins intéressantes.

On trouve la première dans le parc de la Villa Sciarra sur la rive droite du Tibre à un emplacement qui, dans l'Antiquité, abritait le Bois Sacré de la déesse Furrina. Cette zone faisait partie des Jardins de César.



Villa Sciarra Fontaine de la tortue

La Villa Sciarra tire son nom d'une branche de la famille Colonna, les Colonna di Sciarra qui en ont été propriétaires aux XVIIIe et XIXe siècles. Vers la fin du siècle, à la suite de spéculations financières risquées, le Prince Matteo II Colonna di Sciarra, l'arrière petit-fils du couple Colonna-Barberini, dut céder en 1896 au lotissement, une grande partie de la propriété.



Gravure du 18ème - Franco Zampetti

En 1902, la villa et son parc furent achetés par un couple d'américains, Georges Wurts et Henrietta Tower. Ils redessinèrent les jardins et installèrent statues et fontaines venues du Palais Visconti (province de Bergame). Après le décès de Georges Wurts, sa veuve fit don du domaine à Mussolini pour en faire un parc public.

Autres fontaines romaines, celles de la Villa Borghèse avec ses fontaines jumelles dites 'Aux Tortues'.



A l'origine ce n'était qu'un modeste terrain propriété de la famille Borghèse dès 1580.

Au début du XVIIe, le Cardinal Scipione Caffarelli Borghèse, neveu du Pape Paul V, acquit les terrains limitrophes pour créer une 'villa des délices', symbole du statut social de la famille.

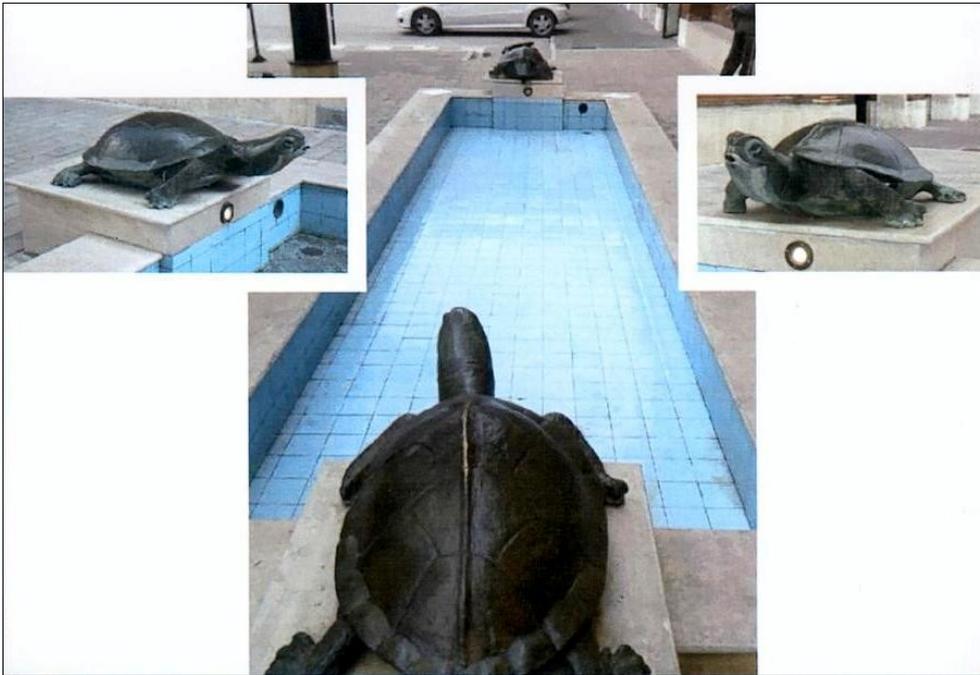
La Villa Borghèse est un parc municipal de Rome d'environ 80 hectares. Il regroupe un ensemble d'institutions culturelles dont la

Galerie Borghèse et le parc zoologique Bioparco. Ces deux fontaines, situées dans les jardins Valle Giulia, ont été construites en 1910 pour l'exposition internationale de 1911.

Ces travaux ont été réalisés sous la direction d'un éminent architecte italien, Cesare Bazanni.

Cette partie de photo ci-contre, prise dans la zone du zoo, montre, en plus du crocodile en plastique, des Trachemys bien réelles.





Nos pas nous conduisent à **Foligno**, une ville de l'Italie centrale située dans la province de l'Ombrie dans la région de Pérouse.

Je n'ai trouvé aucune carte postale de cette fontaine moderne. C'est une photo montage que l'on doit à Roger Facy qui permet de vous la montrer.

Appelée 'fontaine des tortues', elle est située devant la station de métro, place de l'unité italienne.

Elle est constituée d'un large bassin encadré aux deux extrémités par deux tortues en bronze qui crachent l'eau.

Impossible de trouver d'autres indications sur cette réalisation.

Dans une prochaine rubrique, nous reviendrons à Foligno pour admirer les œuvres d'Ivan Theimer.



Poursuivons notre voyage en direction de **Gènes** pour admirer dans les jardins du Palazzo dei Principe, la monumentale fontaine de Neptune. Cette fontaine, construite en 1599, est l'œuvre du sculpteur Taddei Carlone.

Comme toutes les fontaines de Neptune de par le monde, le dieu de la mer surplombe les bassins

Le plus important est agrémenté d'aigles dont certains sont juchés sur des tortues.

Je n'ai pas trouvé de carte postale de cette fontaine ou sur des vues trop lointaines pour être significatives.

Comme pour la précédente et la suivante, ce sont des photos de Roger Facy.

Pour terminer cette rubrique italienne, nous allons dans une petite ville de la région d'Emilie-Romagne à une quinzaine de kilomètres de Rimini. Il s'agit de **Verucchio** où l'on trouve sur la place Malatesta, une curieuse fontaine juchée sur une grosse tortue de pierre.

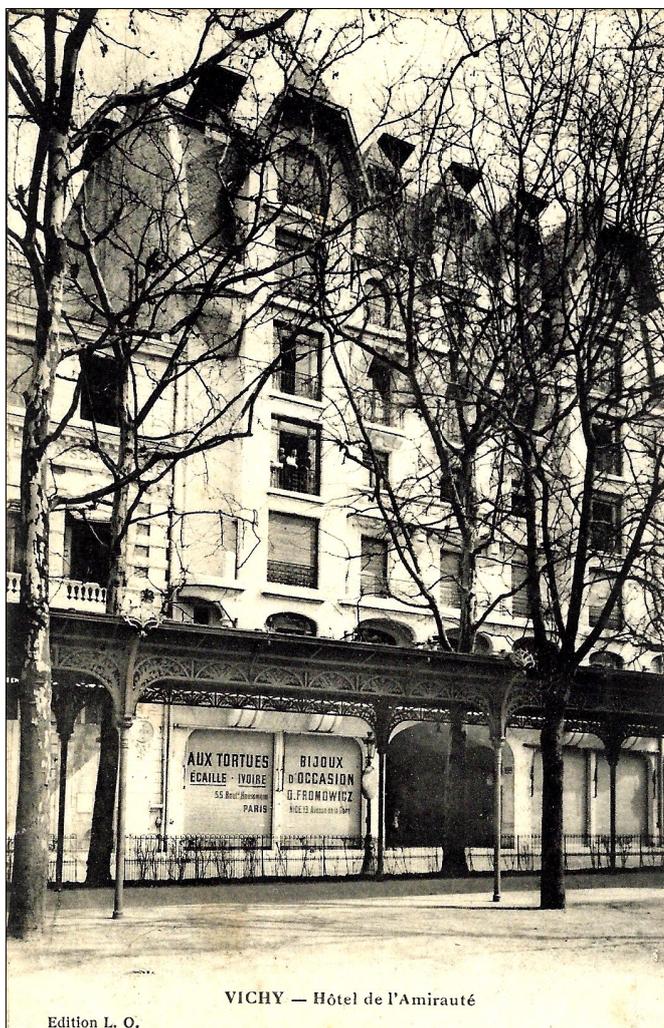


**Verucchio –Place Malatesta**

## 'Aux TORTUES' (suite)

Dans le précédent numéro du Cheloniophile, vous avez pu voir nombre de ces produits de luxe figurant dans le catalogue de la Maison de l'Écaille du 13 décembre 1913.

En examinant attentivement la couverture de cette documentation, on remarque, juste au dessus des deux tortues de l'illustration, les adresses de deux autres lieux de vente à Vichy (Allier) et à Trouville (Calvados). Ces deux magasins sont très loin d'avoir la classe et le décorum de la maison mère de Paris.



Sur la première photo, la façade de l'Hôtel de l'Amirauté, rue du Président Wilson à Vichy, on peut lire 'Aux Tortues - Écaille - Ivoire - 55, boulevard Haussmann - Paris'.

Les élégantes, lors de leur shopping entre deux séances de soins dans la station thermale, pouvaient admirer tous les objets de prestige proposés par le magasin parisien.

Cet hôtel, réquisitionné au cours de la dernière guerre mondiale, a été vendu dans les années 50 et son activité a été transformée.

La seconde carte postale montre la rue de Paris à Trouville où l'on peut apercevoir sur quelques cartes postales du début du siècle, l'enseigne publicitaire siglée 'aux Tortues' découpée en forme de l'animal, accrochée en évidence au dessus de la devanture de la boutique de Monsieur Bataille, un salon de coiffure !!!

Pas d'inquiétude, comme on peut le lire sur la première page du catalogue, il ne s'agit que d'un dépôt qui vend les productions de la maison mère de Paris



Dans un autre lieu de villégiature, il faut avoir un œil avisé pour remarquer sur la partie droite d'une carte postale des années 30, l'enseigne 'A la Tortue' située sur une échoppe du bord de mer faisant face à l'hôtel Carlton sur la Croisette à Cannes (Alpes Maritimes).

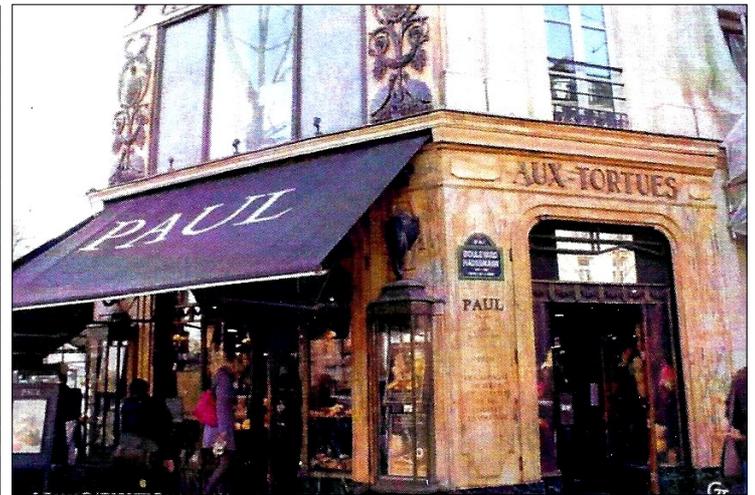
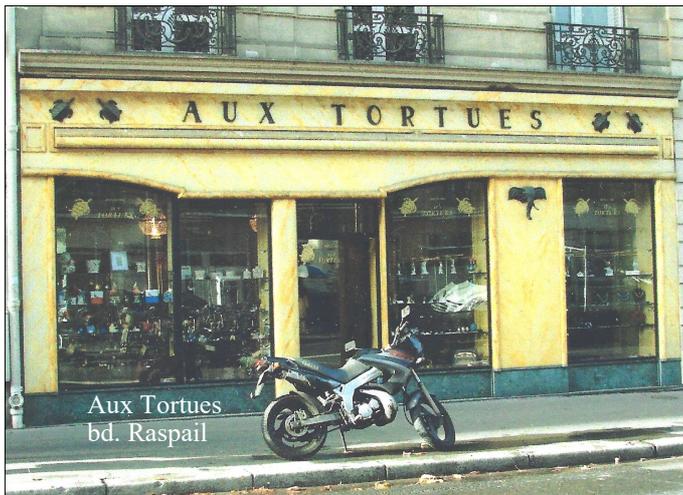
A l'époque, Jean Baptiste Morabito, après des années d'apprentissage à Rome, a ouvert une boutique, boulevard Victor Hugo à Nice. Il était mondialement connu pour sa maîtrise du travail de l'écaille de tortue en volume grâce à la précieuse propriété qu'a cette matière de se souder à elle-même lorsqu'on la chauffe après l'avoir ramollie dans de l'eau chaude.

Il est vraisemblable que pour développer son commerce, il soit l'instigateur de ce lieu de vente.



La société 'Aux Tortues', dirigée par Michel Garand, déplace son activité du boulevard Haussmann au 2 du boulevard Raspail dans le 7ème arrondissement de Paris. Cette nouvelle création, inscrite au registre du commerce en septembre 1992 n'a pas retrouvé son succès d'antan. Elle a cessé son activité en juin 2008.

Il n'y a pas (à ma connaissance) de carte postale de cette nouvelle boutique.  
 Cette photo du magasin du boulevard Raspail est une réalisation de Roger Facy et contrairement à ce que l'on pourrait penser, il ne s'y vendait pas de motos

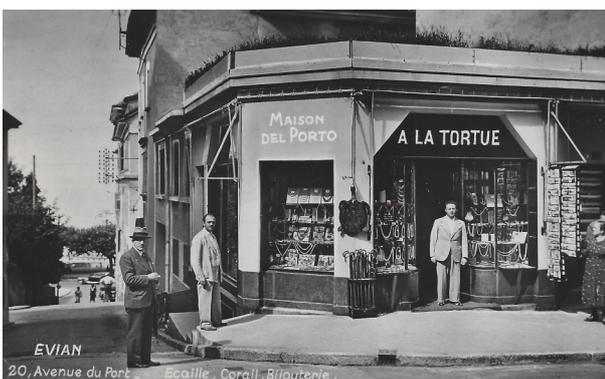


A Paris, boulevard Haussmann, la façade classée a été conservée et l'activité commerciale a été reprise dans les années 2000 sous l'enseigne « Paul ». Paul est une entreprise française, créée près de Lille en 1889, spécialisée dans la vente de pain. Les usines 'Boulangeries Paul' fabriquent des pâtons précuits et congelés qui sont livrés aux terminaux de cuisson sous franchise.

En fonction de la demande des clients, les pains peuvent être finis de cuire tout au long de la journée. Seuls les points de vente les plus vastes peuvent être équipés d'un four ou d'un fournil, les plus petits n'étant dévolus qu'à la distribution. Ils sont approvisionnés par ce qui est appelé un atelier central. L'enseigne Paul est implantée dans tous les continents. Elle couvre au total une trentaine de pays avec 561 boutiques de différents formats dont 185 points de vente à l'international et 237 franchises en France en 2014.

Les tortues en voie de disparition ont longtemps été pourchassées. Heureusement de nouvelles mesures de protection de la nature sont prises pour contrôler et limiter l'action de l'homme sur son environnement.

Pour compléter cet article, une dernière trouvaille, une carte postale d'un magasin 'A la Tortue' d'Evian les Bains dans les années 50 et quelques exemples d'objets en écaille.



Nous n'avons aucune information sur ce magasin



Eventail en écaille jaspée



Porte cigarette



Couverts - 1880



Peigne en écaille incrustée d'argent

Jacques, Manu et Bernard

# 1 300 tortues à découvrir ce week-end

**RENDEZ-VOUS** Portes ouvertes dans ce centre d'hébergement à Vergèze (Gard).

Le centre d'hébergement de Vergèze, qui recueille tortues d'eaux et de terre abandonnées ou blessées, ouvre ses portes aux visiteurs ces samedi et dimanche. Une occasion unique de voir le travail effectué par les bénévoles et de découvrir les 1 300 reptiles à carapace de ce centre unique, habituellement fermé au public.

**Un refuge unique dans la région**

C'est en effet le seul à récupérer, soigner et faire adopter des tortues dans tout le Languedoc-Roussillon. Entre les saisies douanières et les abandons, les bénévoles ne chôment pas. « La France est le second importateur de tortues en Europe, alors que le commerce de

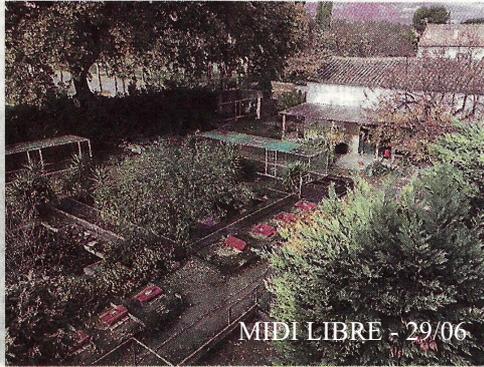
ces reptiles est interdit. Les douanes nous appellent souvent pour récupérer les saisies, nous sommes agréés par la

SPA. Quant aux abandons, au début, les gens trouvent ça mignon, puis elles grandissent, se transforment en prédateurs et s'attaquent à tout. Certains propriétaires nous les amènent. D'autres les jettent dans les rivières et elles s'attaquent aux canotons car ce sont des carnivores », explique Suzette, bénévole active de l'association qui vient deux fois par jour nourrir, réparer les enclos, soigner et accueillir les nouvelles arrivantes.

Dans ce refuge agréé par la SPA, Suzette et les bénévoles de l'association sont vraiment aux petits soins de ces reptiles à carapace, parfois accidentés ou abîmés. Ce week-end, ils vous feront découvrir différentes espèces comme la pancake ou encore la crocodile. Une espèce carnivore effrayante.

C. U.

> Portes ouvertes ces samedi et dimanche, de 10 h à midi et de 14 h à 18 h. 33 rue du Rhony, Vergèze (Gard), [tortuepassion.org](http://tortuepassion.org)



La tortue pancake ou crocodile à découvrir ce week-end à Vergèze.

Ce dernier week-end de mai correspondait avec la fin du confinement du Covid. Nous n'avons pas manqué cette belle opportunité pour très vite lancer les Journées Portes Ouvertes du Centre d'hébergement. Bien relayé par la radio et les médias, et servi par un très beau temps, ces deux journées d'ouverture au public furent une réussite. L'entrée étant gratuite, nous n'avons pas le chiffre exact des visiteurs. Nous estimons, grâce aux billets de tombola vendus, à environ 800 les entrées sur ces deux jours. Ce succès nous a permis de renflouer notre trésorerie.



Les dames de l'entrée



Les visiteurs



Un selfie avec Juju



Après l'effort, le réconfort !



Le bar et les crêpes

Ce court extrait en images résume bien l'ambiance des deux jours de Portes Ouvertes du Centre: le travail important des adhérents pour l'organisation, de la mise en place et la présence active les deux jours, les visiteurs en nombre raisonnable et disciplinés, pas de récrimination à l'obligation du port du masque, et de la bonne humeur pour tous, (les 'ronchons' avaient été prévenus !!)

En bref nous avons passé deux bonnes journées qui nous ont rappelées nos expositions précédentes d'avant cette pandémie que nous espérons ne plus avoir à subir.

Et comme on dit en Occitanie, 'a l'an qué ven'.

## ENFIN UNE BONNE NOUVELLE !!

Les bonnes nouvelles en matière d'environnement ne sont pas légion. C'est par un twitt de son Ministre de l'Environnement, Gustavo Marique, que l'Equateur a fait cette incroyable annonce le mardi 25 mai 2021 « On la croyait éteinte depuis plus de 100 ans. Nous confirmons son existence, une tortue de l'espèce *Chelonoidis phantasticus* a été découverte aux Galapagos »



Cette tortue géante avait été découverte en 2019 dans l'archipel. Afin d'en savoir plus sur cette tortue, une équipe de généticiens de l'Université de Yale (USA) a comparé l'ADN de cette tortue femelle retrouvée sur l'île de Fernandina avec celui d'un mâle, le dernier à avoir été répertorié aux Galapagos en 1906. Ce spécimen est aujourd'hui une pièce de musée qui appartient à l'Académie des Sciences de Californie.

La tortue géante *Chelonoidis phantasticus* est endémique de Fernandina îlot inhabité. Elle fait partie des 15 espèces de tortues géantes recensées dans l'archipel dont deux sont déjà éteintes, la *Chelonoidis spp.* de Santa Fe et *Chelonoidis abingdoni* de Pinta.

Cette découverte renforce l'espoir de sauver cette espèce, ce qui pourrait lui éviter le même destin que celui de 'Vieux Georges' l'emblème de l'archipel.

'Georges le solitaire', le dernier spécimen de *Chelonoidis abingdoni*, mort en 2012, sans descendance, malgré quelques accouplements avec les trois femelles d'espèces les plus voisines avec lesquelles il vivait dans son enclos de la station Darwin sur l'île de Santa Cruz. Aucun des œufs pondus ne s'est avéré fécond.

En 2019, une expédition organisée par les gardes du Parc National des Galapagos et l'organisation gouvernementale américaine Galapagos Conservancy, a permis de trouver une femelle de *Chelonoidis phantasticus* dissimulée dans la végétation qui pousse entre les anciennes coulées de lave du volcan 'La Cumbre', l'un des plus actifs du monde.

Le ministère équatorien de l'environnement a annoncé pour le second semestre, une expédition scientifique sur l'île Fernandina pour y rechercher et on l'espère, trouver d'autres spécimens de *Chelonoidis phantasticus*.

Bernard d'après Ouest France

### Une autre bonne nouvelle

La tortue aquatique la plus rare du monde, *Rafetus swinhoei* ne va peut-être pas disparaître !!

Après la mort en 2016 de la célèbre tortue du lac Hoan Kiem (le lac de l'épée restituée) d'Hanoï (Viet Nam), il y avait très peu d'espoir de sauver cette grande tortue sacrée. (voir Le Cheloniophile N° 55 - Août 2019)



Il n'en restait que deux spécimens tenus en captivité dans un lac de la province du Hunan en Chine et un autre, sauvage, dans un lac proche de Hanoï. Des chercheurs du Programme des Tortues Asiatiques (ATP), de l'Indo-Myanmar Conservation (IMC) et de la Wildlife Conservation Society (WCS) ont découvert une tortue en 2019 dans le lac Dong Mo à Hanoï. Après analyse de ses gènes, ils ont confirmé que cette tortue molle était bien une *Rafetus swinhoei* femelle de 86 kilos. Ils espèrent qu'elle acceptera de s'accoupler avec le dernier mâle captif connu qui vit au zoo du Suzhou en Chine et, s'il ont une descendance, sauver l'espèce.

Les tortues à carapace molle de Swinhoe, appelée aussi tortue géante du Yangtsé, étaient autrefois abondante dans la région. Leur nombre a très fortement diminué car les habitants les ont tuées pour leur viande et braconnés leurs œufs qui étaient vendus en Chine comme médecine traditionnelle.

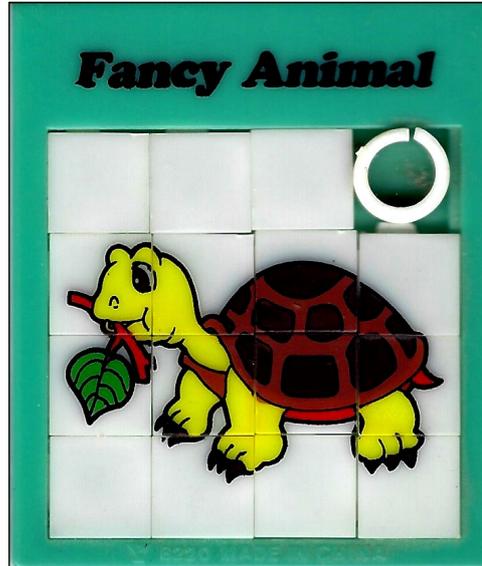
Plusieurs tentatives avec le couple du Hunan se sont soldées par des échecs. Les chercheurs espèrent, avec ce nouvel individu, de meilleurs résultats qui sauveraient l'espèce bien qu'avec trois spécimens les chances de réussite soient très limitées.

Bernard d'après Chéloniens N° 54 et 45 Secondes

## Les tortues 'Taquin'

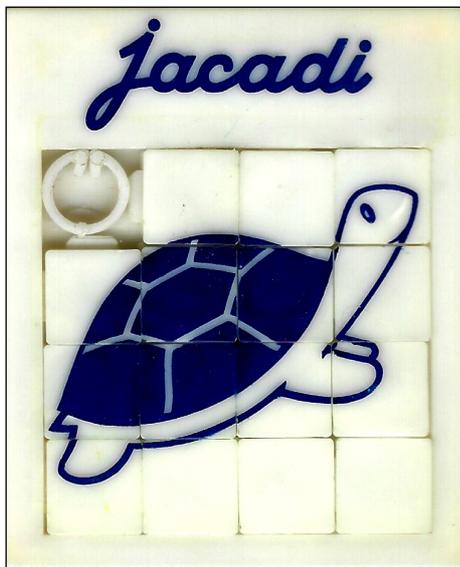
« Un 'taquin' est une personne qui s'amuse par jeu et malice à contrarier les autres en paroles ou en actes sur de petites choses pour les agacer, les provoquer pour leur faire perdre leur calme » telle est la définition du terme 'taquin' dans le dictionnaire. C'est aussi un jeu solitaire en forme de damier créé dans les années 1870 aux Etats Unis. Son invention fut revendiquée par un certain Sam Loyd. A l'origine, il est composé de 15 petits carreaux numérotés de 1 à 15 qui glissent dans un cadre prévu pour 16 afin de les remettre dans l'ordre logique à partir d'une configuration initiale quelconque.

Depuis le modèle original qui consistait à remettre en ordre les chiffres, on a conçu des modèles décorés de dessins dont quelques uns avec des tortues. Quelques modèles jouet ou publicitaires.



Taquins jouets

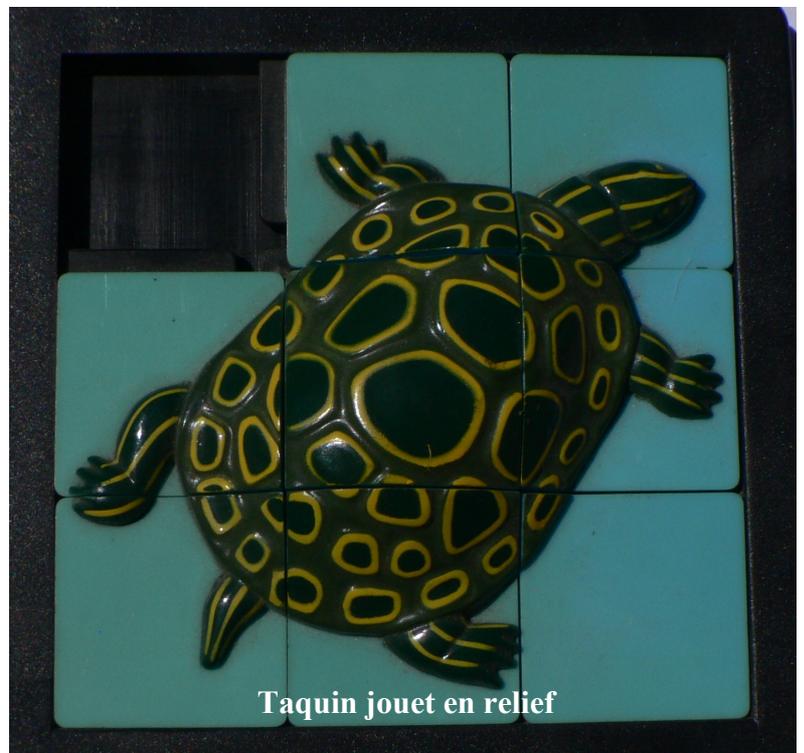
Taquin publicitaire - Produit WC



Taquin publicitaire - Vêtement d'enfants

Ce jeu s'appelle aussi 'pousse-pousse'. Il est le plus souvent constitué d'un rectangle en plastique dans lequel se trouvent des lettres de l'alphabet et une case vide.

Le but du jeu est de former des mots dans la rangée supérieure. Une variante consiste à reformer une image comme dans un puzzle. Actuellement ce jeu existe sous forme virtuelle sur ordinateur ou sur Internet. Il existe certainement d'autres modèles avec tortue, à vous de les dénicher.



Taquin jouet en relief

Bernard